



# la Grande Odyssée

SAVOIE MONT BLANC 2020



© Vincent Picerelle

◆◆◆◆◆ 16<sup>ÈME</sup> EDITION ◆◆◆◆◆

# 11 > 14 JANVIER



Dans les Montagnes du Giffre, le Grand Massif, Les Gets et Praz de Lys Sommand

[WWW.GRANDEODYSSEE.COM](http://WWW.GRANDEODYSSEE.COM)

f @ t #LAGRANDEODYSSEE



Parrains Trophées



Partenaires Etapes



Fournisseurs Officiels



Partenaires Médias



# SAMEDI 11 JANVIER

## PROLOGUE / OPENING CEREMONY SAMOËNS

- **14h00** Ouverture du Village Grande Odyssée Savoie Mont Blanc  
*Opening ceremony of the Village Grande Odyssée Savoie Mont Blanc*
- **17h40** Discours officiel d'avant course.  
*Official opening speech*
- **18h00** Prologue  
*Prologue*
- **19h** Feu d'artifice  
*Fireworks*

## ANIMATIONS / ENTERTAINMENT

### A partir de 14h :

- Village Grand Nord / *Far north village.*
- Baby Traîneau (*sur inscription à l'office de tourisme*)
- Galiro en Concert / *Galiro in concert*
- Village Grand Nord avec Aigle Bondissant / *Far north village.*
- Démonstration de sculpture sur glace / *Ice sculpture*
- Balade en poney ou en poney luge (payant 5€) / *Pony Rides (for a fee)*
- Conférences sur la présentation du monde du mushing / *Conferences about presentation of mushing*

### A partir de 16h :

- Démonstration de Ski-Joëring / *Demonstration of ski-Joering*



# DIMANCHE 12 JANVIER

## ETAPE 1 / STAGE 1

### GRAND MASSIF / MONTAGNES DU GIFFRE

- **16h30** Départ de Morillon 1100 Les Esserts (parking de la télécabine) *Start of the stage from Morillon village*  
Départ du Trophée Croquetteland  
*Start of the Croquetteland Trophy*
- **18h40** Arrivée à Samoëns 1600 Les Saix - 1600m  
*Finish in Samoëns Les saix*

## ANIMATIONS / ENTERTAINMENT

### Morillon Les Esserts 1100 de 15h à 18h :

Animations pour petits et grands avec / *Animation for children and adults with :*

- Initiation à la construction d'igloo & concours de bonhomme de neige / *Igloo building & Snowmen snow contest*
- Démonstration sculpture sur glace / *Ice sculpture demonstration*
- Stand de boissons chaudes et crêpes / *Hot drinks stand and pancakes*

### A Samoëns Les Saix 1600, à partir de 17h :

- Village Grand Nord / *Far north village*
- Balade en poney / *Pony rides*
- Musique avec Energia Batucada / *Music with Energia Batucada*
- Concours de bonhommes de neige / *Snowmen snow contest*



# LUNDI 13 JANVIER

## ETAPE 2 / STAGE 2

### PRAZ DE LYS SOMMAND - MONTAGNES DU GIFFRE

- **12h30 à 13h30** L'odyssée des Enfants au Praz de Lys - Les Moliettes  
*Children's Odyssey in Praz de Lys*
- **À partir de 14h00** Départ de Praz de Lys - Station - Les Moliettes  
*Start of the stage*
- **14h40 - 16h20** Passage à Sommand  
*Crossing in Sommand*
- **A partir de 16h10** Arrivée au Praz de Lys - Les Moliettes  
*Finish in Praz de Lys*

**Toute la journée passage des attelages & animations.**

## ANIMATIONS / ENTERTAINMENT

### A partir de 10h :

- Villages des petits trappeurs / *Villages of small trappers*
- Construction d'igloos / *Building igloos*
- Déambulations : lutins jongleur et échassier viking / *Musical walks*
- Sculpture sur glace avec Zoabuc / *Ice sculpture with the artist Zoabuc*
- Exposition : les mushers de l'édition 2020 & l'histoire du chien de traîneau / *Exhibitions of mushers*
- Accès au parcours / *Access to the course*
- Stand de boissons chaudes / *Hot drinks stand*

## L'ODYSSÉE DES ENFANTS



En exclusivité et pour la 9<sup>ème</sup> fois en France, l'Odysée des Enfants est une course entièrement dédiée aux enfants. Vingt et un jeunes collégiens mushers, s'élanceront sur la piste empruntée préalablement par les mushers "pro" de la Grande Odysée Savoie Mont Blanc. Émotion garantie !

*Exclusively and for the 9<sup>th</sup> time in France, the Children's Odyssey is a race completely dedicated to the children. Twenty one school children mushers will start on the track previously used by "pro" mushers of La Grande Odysée Savoie Mont Blanc. Excitement guaranteed !*



# MARDI 14 JANVIER

## ETAPE 3 / STAGE 3

### LES GETS

- **A partir de 15h30** Départ de l'étape Place de la Maison des Gets. Montée de Carry. *Departure of the stage place de la Maison des Gets. Carry slope.*  
Dernière étape du Trophée Croquetteland  
*Last stage of the Croquetteland Trophy.*
- **A partir de 18h** Arrivée des premiers attelages sur le front de neige et remise des prix. *Arrival of the first mushers on the snow front and award ceremony.*

## ANIMATIONS / ENTERTAINMENT

### A partir de 14h

- Camp "Grand Nord" sur le front de neige / *Camp "Far North" on the snow front.*
- Rencontre avec les mushers et les chiens de traîneaux / *Meeting with mushers and the sled dogs.*
- Chamallows grillés au feu de bois / *Grilled marshmallows on camp fire.*
- Animation Maquillage / *Makeup animation*
- Démonstration de sculpture sur glace / *Ice sculpture demonstration*
- Vin chaud et chocolat chaud offerts / *Complimentary mulled wine and hot chocolate.*



# SUIVEZ LA GRANDE ODYSSEE SAVOIE MONT-BLANC DANS TOUTES SES ÉTAPES :

TROPHÉE CROQUETTELAND

**SAMEDI 11 JANVIER** SAMOËNS

PROLOGUE

GRAND MASSIF  
MONTAGNES DU GIFFRE

**DIMANCHE 12 JANVIER**

ÉTAPE 1

PRAZ DE LYS SOMMAND  
MONTAGNES DU GIFFRE

**LUNDI 13 JANVIER**

ÉTAPE 2

**MARDI 14 JANVIER**

LES GETS

ÉTAPE 3

**MERCREDI 15 JANVIER**

MEGÈVE

ÉTAPE 4

**JEUDI 16 JANVIER**

PRALOGNAN-LA-VANOISE

ÉTAPE 5

**VENDREDI 17 JANVIER**

VALMOREL

ÉTAPE 6

**SAMEDI 18 JANVIER**

PEISEY-VALLANDRY

ÉTAPE 7

**DIMANCHE 19 JANVIER**

BESSANS  
BONNEVAL-SUR-ARC

ÉTAPE 8

**LUNDI 20 JANVIER**

AUSOIS

ÉTAPE 9

**MARDI 21 JANVIER**

VAL CENIS  
BASE POLAIRE

ÉTAPE 10A

**MERCREDI 22 JANVIER**

LAC DU MONT CENIS  
VAL CENIS

ÉTAPE 10B

PODIUM FINAL &  
CÉRÉMONIE DE CLÔTURE

VAL CENIS LANSLEBOURG

TROPHÉE  
EUKANUBA

TROPHÉE CAISSE D'ÉPARGNE  
RHÔNE-ALPES



Les Stations des Montagnes du Giffre, du Grand Massif et les Gets vous accueillent chaleureusement pour des vacances inoubliables.

*The resorts of The Montagnes du Giffre, Grand Massif and Les Gets warmly welcome you for an unforgettable holiday.*

## LES GETS

Office de tourisme

Tél. : +33(0)4 50 74 74 74

Site : [www.lesgets.com](http://www.lesgets.com)



## MORILLON

Office de tourisme

Tél. : +33 (0)4 50 90 15 76

Site : [www.morillon.fr](http://www.morillon.fr)



## PRAZ DE LYS - SOMMAND

Office de tourisme

Tél. : +33 (0)4 50 34 25 05

Site : [www.prazdelys-sommand.com](http://www.prazdelys-sommand.com)



## SAMOËNS

Office de tourisme

Tél. : +33 (0)4 50 34 40 28

Site : [www.samoens.com](http://www.samoens.com)



## SIXT-FER-À-CHEVAL

Office de tourisme

Tél. : +33 (0)4 50 34 49 36

Site : [www.sixtferacheval.com](http://www.sixtferacheval.com)



## VERCHAIX

Office de tourisme

Tél. : +33 (0)4 50 90 10 08

Site : [www.verchaix.com](http://www.verchaix.com)





Née en 2004, la Grande Odyssée Savoie Mont Blanc est l'une des plus grandes courses internationales de chiens de traîneaux à étapes. Cette compétition est exceptionnelle tant sur le plan sportif que sur la qualité du spectacle offert au public.

Nichées entre Léman et Mont-Blanc, les Montagnes du Giffre, du Grand Massif et des Gets offrent un écrin de nature et des paysages à couper le souffle pour le passage de la course.

*Since 2004, La Grande Odyssée Savoie Mont Blanc is today one of the biggest dog sled stages races worldwide. This competition is not only exceptional from an athletic point of view, but also for the quality of the show offered to the public.*

*Located between the lake of Geneva and the Mont-Blanc Mountain, the Montagnes du Giffre, the Grand Massif and Les Gets offer breath-taking natural landscapes as race setting.*

